VOX™ Duet

Multipoint Bluetooth Headset

Quick Guide

© 2010 LLK Technology, Inc. ("LLK"). All rights reserved. Icon7 logo and other Icon7 marks are owned by LLK and may be registered. All other trademarks are the properties of their respective owners. www.icon7.com

HV02

EN

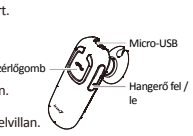
Charging

Please ensure the headset is fully charged before you start using it.
1. Connect the headset to PC USB port and make sure the indicator light shows red.
2. The red indicator light will be off when the battery is fully charged.
3. The full charging time is less than 2 hours.

Power On : PRESS about 2 second — On for 1 second
Power Off : PRESS about 5 second — On for 1 second
Pairing : PRESS about 5 second when headset is off — Fast blink every 0.5 second

Pairing

1. Turn on Bluetooth on your cell phone and get it into pairing mode. Consult the manual of your cell phone for further assistance.
2. Turn off the headset if it is on.
3. Press Control button for 5 seconds to enter pairing mode, the green indicator starts to fast blink.
4. On cell phone, choose Icon7 VOX Duet from the device list.
5. Enter 0000 if your cell phone requests a passkey.
6. Pairing complete and green indicator start to blinks every 5 seconds.



Calling Functions & Indication

Answer Call : CLICK
Reject Call : DOUBLE-CLICK
Mute/Un-mute : PRESS about 2 seconds (you'll hear a tone every 2 seconds)

Idle : Blink every 5 seconds
Low Battery : Blink every 5 seconds
Charging : On till fully charged
Redial : DOUBLE-CLICK while in idle
Voice Dial : PRESS about 2 seconds while in idle
Reset : PRESS & HOLD Control button and then plug the charger in

Multipoint

1. Multipoint means VOX™ Duet can connect to 2 Bluetooth devices simultaneously and answer either one when a phone call comes in.
2. VOX™ Duet can pair with up to 8 Bluetooth devices and connect to the first 2 devices can be connected with.

SK

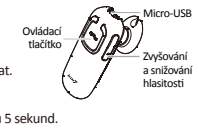
Nabíjanie

Pred používaním sa uistite, či je náhlavná súprava úplne nabitá.
1. Náhlavnú súpravu zapojte do USB portu v PC a skontrolujte, či svieti červené kontrolné svetlo.
2. Toto červené kontrolné svetlo sa vypne, keď je batéria plne nabitá.
3.Plné nabitie batérie trvá menej ako 2 hodiny.

Zapnutie napájania : STLAČTE a podržte približne 2 sekundy — Zapnuté na 1 sek.
Vypnutie napájania : STLAČTE a podržte približne 5 sekúnd — Zapnuté na 1 sek.
Párovanie : Keď je náhlavná súprava vypnutá, STLAČTE a podržte približne 5 sekúnd — Rýchle blikanie každých 0,5 sek.

Pairing

1. Zapnite Bluetooth vo vašom mobilnom telefóne a prepnite ho do režimu párovania. Ďalšie kroky si pozrite v návode na používanie vášho mobilného telefónu.
2. Ak je náhlavná súprava zapnutá, tak ju vypnite.
3. Stlačením a podržaním ovládacieho tlačidla na 5 sekúnd vložte režim párovania; začne blikať zelené kontrolné svetlo.
4. V mobilnom telefóne vyberte zo zoznamu zariadení Icon7 VOX Duet.
5. Ak si váš mobilný telefón vyžaduje overovací kľúč, zadajte kód 0000.
6. Párovanie je dokončené a kontrolné svetlo začne blikať v 5-sekundových intervaloch.



Volacie funkcie a indikácia

Prevziať hovor : KLIKNITE
Neprijať hovor : DVAKRÁT KLIKNITE
Stlmiť zvuk/Zapnúť zvuk : STLAČTE približne na 2 sekundy (každé 2 sekundy budete počuť tón)

V nečinnosti : Bliknutie každých 5 sek.
Slabá batéria : Bliká každých 5 sekúnd
Nabíjanie : Kým nebude úplne nabitá
Nová voľba telefónneho čísla : DVAKRÁT KLIKNITE, pokiaľ je v nečinnosti
Hlasové vytáčanie : STLAČTE približne na 2 sekundy , pokiaľ je v nečinnosti
Resetujte : STLAČTE a PODRŽTE ovládacie tlačidlo a potom zapnúť nabíjačku

Multipoint

1. Multipoint znamená, že VOX™ Duet sa nemôže súčasne pripojiť do 2 zariadení Bluetooth, a keď prichádza telefonický hovor, reaguje iba na jeden.
2. VOX™ Duet sa môže spojiť až s 8 zariadeniami Bluetooth a pripája sa do prvých 2 zariadení, s ktorými môže byť spojený.

SL

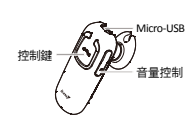
Polnjenje

Pred uporabo slušalk z mikrofonom se prepričajte, da je baterija napolnjena.
1. Slušalke priključite na vrata USB računalnika in se prepričajte, da indikatorska lučka gori rdeče.
2. Rdeča indikatorska lučka se ugasne, ko je baterija popolnoma napolnjena.
3. Čas celotnega polnjenja je manj kot 2 uri.

Vklop : PRITISNITE in DRŽITE pribl. 2 sekundi — Vklopljeno eno sekundo
Izklop : PRITISNITE in DRŽITE pribl. 5 sekund — Vklopljeno eno sekundo
Povezovanje : PRITISNITE in DRŽITE pribl. 5 sekund, ko so slušalke z mikrofonom ugasnjene — Hitro utripanje vsake pol sekunde

Povezovanje

1. Na svojem mobilnem telefonu vključite Bluetooth in ga nastavite na način povezovanja. Za dodatne informacije preberite navodilo za uporabo vašega mobilnega telefona.
2. Če so vaše slušalke vključene, jih izključite.
3. Pritisnite in držite gumb Control (Nadzor) in tako vključite način povezovanja. Ob tem začne zelena indikatorska lučka hitro utripati.
4. V mobilnem telefonu na seznamu naprav izberite Icon7 VOX Duet.
5. Če vaš telefon zahteva kodo vtipkajte 0000.
6. Povezovanje je zaključeno. Zelena indikatorska lučka začne utripati vsakih 5 sekund.



Funkcije klicanja in indikacija

Odgovori klic : KLIKNITE
Zavrni klic : DVOKLIKNITE
Izklopi / vklopi zvok : PRITISNITE in DRŽITE pribl. 2 sekundi (vsaki 2 sekundi boste zaslišali zvok)

Mirovanje : Utripanje vsakih 5 sekund
Nizek nivo baterije : Utripanje vsakih 5 sekund
Polnjenje : Vklopljeno, dokler ni povsem napolnjena
Ponoven klic : DVOKLIKNITE v načinu mirovanja
Glasovno klicanje : PRITISNITE in DRŽITE pribl. 2 sekundi v času mirovanja
Ponastavi : PRITISNITE in DRŽITE gumb Control (Nadzor) in nato priklopite polnilnik

Multipoint

1. Multipoint pomeni, da se VOX™ Duet lahko hkrati poveže na dve napravi, ki imata Bluetooth, in se oglasi na dohodne klice katere koli od teh dveh naprav.
2. VOX™ Duet se lahko poveže z do 8 napravami, ki imajo Bluetooth, in se poveže s prvima dvema razpoložljivima napravama.

DE

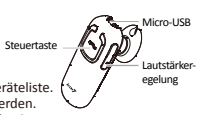
Laden

Bitte achten Sie darauf, dass das Headset vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen wurde.
1. Schließen Sie das Headset an einem USB-Anschluss des PCs an und prüfen Sie, ob die Leuchtanzeige rot leuchtet.
2. Sobald die rote Leuchtanzeige erlischt, ist das Headset vollständig aufgeladen.
3. In weniger als 2 Stunden ist der Akku vollständig geladen.

Einschalten : Ca. 2 Sekunden lang DRÜCKEN — Leuchtet 1 Sekunde
Ausschalten : Ca. 5 Sekunden lang DRÜCKEN — Leuchtet 1 Sekunde
Paarung : Ca. 5 Sekunden lang bei ausgeschaltetem Headset DRÜCKEN — Blinkt rasch alle 0,5 Sekunden

Koppeln

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Mobiltelefon ein und aktivieren Sie den Paarungsmodus. Entsprechende Anweisungen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.
2. Falls das Headset eingeschaltet ist, schalten Sie es aus.
3. Halten Sie die Steuertaste 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Paarungsmodus zu gelangen; die grüne Leuchtanzeige beginnt rasch zu blinken.
4. Wählen Sie auf dem Mobiltelefon Icon7 VOX Duet aus der Geräteliste.
5. Geben Sie 0000 ein, falls Sie nach einem Kennwort gefragt werden.
6. Die Paarung ist abgeschlossen, und die grüne Leuchtanzeige beginnt, alle 5 Sekunden zu blinken.



Gesprächsfunktionen und Anzeigen

Anruf beantworten : KLICKEN
Anruf zurückweisen : DOPPELKLICKEN
Stumm schalten/ Stummschaltung aufheben : Ca. 2 Sekunden lang DRÜCKEN (Sie hören alle 2 Sekunden einen Ton)

Ruhezustand : Blinkt alle 5 Sekunden
Akkuladung niedrig : Blinkt alle 5 Sekunden
Aufladen : Leuchtet bis zur vollständigen Aufladung
Wahlwiederholung : Im Ruhezustand DOPPELKLICKEN
Sprachwahl : Im Ruhezustand ca. 2 Sekunden lang DRÜCKEN
Zurücksetzen : Steuertaste GEDRÜCKT HALTEN und das Ladegerät anschließen

Mehrpunkt

1. Mehrpunkt bedeutet, dass das VOX™ Duet eine Verbindung zu zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig aufbauen und eingehende Anrufe von beiden Geräten entgegennehmen kann.
2. Das VOX™ Duet kann sich mit bis zu acht Bluetooth-Geräten paaren und mit den ersten beiden Geräten eine Verbindung herstellen.

CZ

Nabíjení

Než začnete náhlavní soupravu používat, nechte ji zcela nabít.
1. Připojte náhlavní soupravu k portu USB počítače a zkontrolujte, zda světelný indikátor svítí červeně.
2. Červený indikátor nesvítí, když je baterie zcela nabitá.
3. Úplné nabití trvá méně než 2 hodiny.

Zapnutí : STISKNĚTE přibližně 2 sekund — Svítí 1 sekundy
Vypnutí : STISKNĚTE přibližně 5 sekund — Svítí 1 sekundy
Párování : STISKNĚTE přibližně 5 sekund, když je náhlavní souprava vypnutá — Rychle bliká každé 0,5 sekundy

Párování

1. Zapněte Bluetooth na svém mobilním telefonu. Více informací najdete v návodu k mobilnímu telefonu.
2. Vypněte náhlavní soupravu (pokud je zapnutá).
3. Stisknutím a podržením ovládacího tlačítka po dobu 5 sekund vstupte do párovacího režimu, zelený indikátor začne rychle blikat.
4. V mobilním telefonu zvolte Icon7 VOX Duet v seznamu zařízení.
5. Pokud mobilní telefon vyžaduje vstupní heslo, zadejte 0000.
6. Párování je dokončeno a zelený indikátor začne blikat v intervalu 5 sekund.

Funkce volání a zobrazení

Přijetí hovoru : KLEPNUTÍ
Odmítnutí hovoru : POKLEPÁNÍ
Ztlumit/obnovit hlasitost : STISKNĚTE přibližně 2 sekundy (každé 2 sekundy uslyšíte tón)

Nečinné : Bliká každých 5 sekund
Nízký stav baterie : Bliká každých 5 sekund
Nabíjení : Svítí do úplného nabití
Znovu vytočit : POKLEPEJTE v nečinném stavu
Hlasové vytáčení : STISKNĚTE přibližně 2 sekundy v nečinném stavu
Resetování : STISKNĚTE A PODRŽTE ovládací tlačítko a potom připojte nabíječku

Multipoint

1. Multipoint znamená, že se VOX™ Duet dokáže současně připojit ke 2 zařízením Bluetooth a přijmout hovor na libovolném ze dvou telefonů.
2. VOX™ Duet se dokáže spárovat s až 8 zařízeními Bluetooth a spojí se s prvními 2 zařízeními v dosahu.

HU

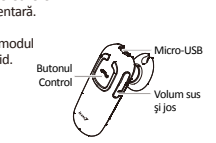
Töltés

Győződjön meg arról, hogy a headset akkumulátora teljesen fel van töltve, mielőtt használatba venné.
1. Csatlakoztassa a headsetet a PC USB-csatlakozójához és győződjön meg arról, hogy a jelzőfény vörös színnel világít.
2. A vörös fény kialszik, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött.
3. A teljes töltési idő kevesebb mint 2 óra.

Bekapcsolás : LENYOMVA TARTANI körülbelül 2 másodpercig — Világít 1 másodpercig
Kikapcsolás : LENYOMVA TARTANI körülbelül 5 másodpercig — Világít 1 másodpercig
Párosítás : LENYOMVA TARTANI körülbelül 5 másodpercig, amikor a headset ki van kapcsolva — Gyors villogás 0,5 másodpercenként

Párosítás

1. Kapcsolja be a mobiltelefon Bluetooth-funkcióját és lépjen párosítás módba. Forduljon a mobiltelefon használati utasításához további segítségért.
2. Kapcsolja ki a headsetet, ha be van kapcsolva.
3. Nyomja meg a vezérlőgombot és tartsa lenyomva 5 másodpercig, hogy párosítás módba lépjen. A zöld kijelző elkezd gyorsan villogni.
4. A mobiltelefonon jelölje ki az Icon7 VOX Duet elemet az eszközlistán.
5. Ha a mobiltelefon jelszót kér, adja meg a következőt: 0000.
6. A párosítás ezzel elkészült, és a zöld jelzőfény 5 másodpercenként felvillan.



Hívásfunkciók és kijelzés

Hívás fogadása : KATTINTÁS
Hívás elutasítása : DUPLA KATTINTÁS
Némítás/némítás vége : LENYOMVA TARTANI körülbelül 2 másodpercig (2 másodpercenként hangjelzés hallható)

Üresjárat : Felvillan 5 másodpercenként
Gyenge akkumulátor : Felvillan 5 másodpercenként
Töltés : Világít, amíg teljesen fel nem töltődik
Újratárcsázás : DUPLA KATTANÁS üresjárat módban
Hangtárcsázás : LENYOMVA TARTANI körülbelül 2 másodpercig üresjárat módban
Alaphelyzet : NYOMJA MEG ÉS TARTSA LENYOMVA a vezérlőgombot, majd csatlakoztassa a töltőt

Multipoint

1. A Multipoint azt jelenti, hogy a VOX™ Duet egyszerre 2 Bluetooth-eszközhöz képes csatlakozni, és bejövő hívás esetén bármelyiket tudja fogadni.
2. A VOX™ Duet legfeljebb 8 Bluetooth-eszközzel párosítható, illetve az első 2 párosított eszközhöz csatlakoztatható.

繁體中文

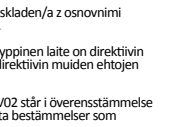
充電

在第一次使用前請先確認耳機已完全充電。
1. 將耳機連接至電腦USB埠並確定紅燈亮起。
2. 充電完成時紅色燈號會自動熄滅。
3. 完全充電時間少於兩小時。

開機 : 按約2秒 — 亮1秒
關機 : 按約5秒 — 亮1秒
配對 : 耳機關機下按約5秒 — 每0.5秒快閃一下

藍牙配對

1. 將手機的藍牙功能打開並進入配對模式；詳細步驟請參閱手機說明書。
2. 若耳機已開機，請先關機。
3. 按控制鍵5秒以上進入配對模式，綠燈開始快速閃爍。
4. 在手機上選擇 Icon7 VOX Duet。
5. 如果需要輸入密碼，請輸入0000。
6. 配對完成進入待機模式，綠燈開始每5秒閃爍一次。



通話功能與燈號

接聽電話 : 短按一下
拒接電話 : 雙按
麥克風靜音\取消靜音 : 按約2秒（麥克風靜音時會每2秒聽到一聲提示音）

待機模式 : 每5秒閃一下
低電量 : 每5秒閃一下
充電 : 恆亮直到電池充滿
重撥 : 待機時雙按
語音撥號 : 待機時按約2秒
重置 : 按住控制鍵不放並插入USB充電線

Multipoint

1. Multipoint 功能使 VOX™ Duet 可同時連接兩部手機，其中任一手機來電時皆可接聽。
2. VOX™ Duet 最多可記憶8部配對的藍牙裝置，並在每次開機時與最快取得連線的兩部裝置連接。

PL

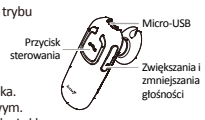
Ładowanie

Przed rozpoczęciem używania należy sprawdzić, czy słuchawki są całkowicie naładowane.
1. Podłącz słuchawki do portu USB komputera PC i upewnij się, że świeci się czerwone światło wskaźnika.
2. Po pełnym naładowaniu baterii przestaje świecić czerwone światło wskaźnika.
3. Pełne naładowanie baterii zajmuje mniej niż 2 godziny.

Włączenie zasilania : NACIŚNIĘCIE na około 2 sekundy — Włączenie na 1 sekundę
Wyłączenie zasilania : NACIŚNIĘCIE na około 5 sekund — Włączenie na 1 sekundę
Parowanie : NACIŚNIĘCIE na około 5 sekund, po wyłączeniu słuchawek — Szybkie miganie co 0,5 sekundy

Parowanie

1. Włącz słuchawki Bluetooth w telefonie komórkowym i przejdź do trybu parowania. W celu uzyskania dalszej pomocy sprawdź podręcznik telefonu komórkowego.
2. Wyłącz słuchawki, jeśli są włączone.
3. Naciśnij na 5 sekund przycisk sterowania, aby przejść do trybu parowania, po czym zacznie szybko migać zielone światło wskaźnika.
4. Wybierz Icon7 VOX Duet na liście urządzeń w telefonie komórkowym.
5. Wprowadź 0000, jeśli posiadany telefon komórkowy wymaga podania klucza.
6. Po zakończeniu parowania zacznie migać co 5 sekund zielony wskaźnik.



Funkcje połączeń i wskaźnik

Odpowiedź na połączenie : KLIKNIĘCIE
Odrzucenie połączenia : DWUKROTNE KLIKNIĘCIE
Wyciszenie/Wyłączenie wyciszenia : NACIŚNIĘCIE na około 2 sekundy (co 2 sekundy słyszany będzie sygnał)

Bezczynność : Miganie co 5 sekund
Słabe naładowanie baterii : Miganie co 5 sekund
Ładowanie : Włączenie, aż do pełnego naładowania
Ponowne wybieranie : DWUKROTNE KLIKNIĘCIE podczas bezczynności
Wybieranie głosowe : NACIŚNIĘCIE na około 2 podczas bezczynności
Resetowanie : NACIŚNIĘCIE I PRZYTRZYMANIE przycisku sterowania, a następnie podłączenie ładowarki

Multipoint

1. Multipoint oznacza, że VOX™ Duet może łączyć się jednocześnie z 2 urządzeniami Bluetooth i odpowiadać na jedno z przychodzących połączeń telefonicznych.
2. VOX™ Duet może wykonać parowanie do 8 urządzeń Bluetooth i połączyć się z 2 pierwszymi urządzeniami.

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer,
LLK TECHNOLOGY, INC.
Marquee Place, Suite 300
430 West Bay Rd., P.O. Box 30691
Grand Cayman, KYI-1203, Cayman Islands

Declare that the following product:
Kind of product:Headset
Type designation:Bluetooth Headset
Model:HV02

Is in compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:
EMC Directive (2006/108/EC)
Low Voltage Directive (2006/95/EC)
R&TTE Directive (1999/5/EC)

Is tested to and conforms to the following harmonized European Standards:
EN 300 328 V1.7.1 (2006)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008)
EN 301 489-17 V1.3.2 (2008)
EN 55022: 2006 Class B
EN 60950-1: 2006/A11: 2009

The CE mark was firstly applied in:2010
Intended use:indoor
Restriction for usage:none

Authorized Representative:

Jonathan Lin
Product Director
01-04-2010

English — Hereby, LLK TECHNOLOGY, INC. declares that this HV02 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Česky — Společnost LLK TECHNOLOGY, INC. tímto prohlašuje, že tato HV02 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/EC.
Dansk — LLK TECHNOLOGY, INC. erklærer herved, at følgende udstyr HV02 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
Deutsch — Hiermit erklärt LLK TECHNOLOGY, INC. dass sich dieses Gerät (HV02) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)
Eesti keeles — Käesolevaga kinnitab LLK TECHNOLOGY, INC. et see HV02 vastab Euroopa Nõukogu direktiivi 1999/5/EC põhinõuetele ja muudele olulistele tingimustele.
Ελληνικά — ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ , LLK TECHNOLOGY, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ HV02 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ
Español — Por medio de la presente, LLK TECHNOLOGY, INC. declara que HV02 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Français — Par la présente, LLK TECHNOLOGY, INC. déclare que les appareils du type HV02 sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Italiano — Con la presente , LLK TECHNOLOGY, INC. dichiara che questo HV02 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

RO

Încărcare

Asigurați-vă că s-a încărcat complet casca înainte de utilizare.
1. Conectați casca la portul USB de pe PC și asigurați-vă că indicatorul luminos este roșu.
2. Indicatorul luminos roșu se va stinge la încărcarea completă a bateriei.
3. Timpul de încărcare complet este mai mic de 2 ore.

Pornire : APĂSAȚI circa 2 secunde — Activ timp de 1 secundă
Oprire : APĂSAȚI circa 5 secunde — Activ timp de 1 secundă
Împerechere : APĂSAȚI circa 5 secunde când casca este oprită — Clipește rapid la fiecare 0,5 secunde

Asociere

1. Activați Bluetooth pe telefonul mobil și selectați modul de împerechere. Consultați manualul telefonului mobil pentru asistență suplimentară.
2. Opriți casca dacă este pornită.
3. Apăsați pe butonul Control timp de 5 secunde pentru a intra în modul Împerechere, astfel indicatorul verde va începe să clipească rapid.
4. Pe telefonul celular, selectați pictograma 7 VOX Duet în lista de dispozitive.
5. Introduceți 0000 dacă telefonul mobil necesită o parolă.
6. Împerecherea se termină și indicatorul verde începe să clipească la fiecare 5 secunde.

Indicații și funcții de apelare

Răspuns apel : CLIC
Respingere apel : CLIC DUBLU
Cu/Fără sunet : APĂSAȚI circa 2 secunde (veți auzi un ton la fiecare 2 secunde)

Inactivă : Clipește la fiecare 5 secunde
Nivel scăzut baterie : Clipește la fiecare 5 secunde
Încărcare : Activat până la încărcarea completă
Reapelare : CLIC DUBLU când se află în inactivitate
Apelare vocală : APĂSAȚI circa 2 secunde când se află în inactivitate
Reinițializare : MENȚINEȚI APĂSAT butonul Control și apoi conectați încărcătorul

Multipunct

1. Multipunct înseamnă că VOX™ Duet se poate conecta la 2 dispozitive Bluetooth simultan și poate răspunde la oricare din ele la primirea unui apel.
2. VOX™ Duet se poate împerechea cu maxim 8 dispozitive Bluetooth și se poate conecta la primele 2 dispozitive cu care poate fi conectat.

Latvisk — Ar šo LLK TECHNOLOGY, INC. apliecina, ka šī HV02 atbilst Direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem atbilstošiem noteikumiem.
Lietuviškai — Šiuo LLK TECHNOLOGY, INC., skelbia, kad HV02 tenkina visus svarbiausius 1999/5/EC direktyvos reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.
Magyar — A gyártó LLK TECHNOLOGY, INC. kijelenti, hogy ez a HV02 megfelel az 1999/5/EK irányelv alapkövetelményeinek és a kapcsolódó rendelkezéseknek.
Malti — Hawnhekk, LLK TECHNOLOGY, INC. jiddikjara li dan HV02 jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC
Nederlands — Hierbij verklaart , LLK TECHNOLOGY, INC. dat HV02 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG
Polski — Niniejszym firma LLK TECHNOLOGY, INC. oświadcza, że HV02 spełnia wszystkie istotne wymogi i klauzule zawarte w dokumencie „Directive 1999/5/EC".
Português — LLK TECHNOLOGY, INC. declara que este HV02 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensky — Výrobca LLK TECHNOLOGY, INC. týmto deklaruje, že táto HV02 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými predpismi smernice 1999/5/EC.
Slovensko — LLK TECHNOLOGY, INC. s tem potrjuje, da je ta HV02 skladen/a z osnovnimi zahtevami in ustreznimi določili Direktive 1999/5/EC.
Suomi — LLK TECHNOLOGY, INC. vakuuttaa täten että HV02 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska — Härmed intygar, LLK TECHNOLOGY, INC. att denna HV02 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

RSVP Your Icon7 Style Now!

Thank you for your interest and purchase of an Icon7 product!
Your enjoyment and satisfaction with our product(s) are our greatest achievements, and to better serve you, we cordially invite you to register your Icon7 product online at: www.icon7.com/support.aspx

Please go to the link above to register and receive Icon7's latest news, product, software and driver updates, plus other fun-filled offerings...
So, don't wait and REGISTER TODAY!

* For complete information about Icon7's Privacy Policy, please visit us at www.icon7.com

Product Disposal Information

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.